

Distr.  
LIMITED

E/AC.51/1997/L.4/Add.16  
3 July 1997  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة السابعة والثلاثون

٩ حزيران/يونيه - ٣ تموز/ يوليه ١٩٩٧

البند ٨ من جدول الأعمال

### مشروع التقرير

المقررة: السيدة شارون بريتن - هايلوك (جزر البهاما)

### إضافة

المسائل البرنامجية: الميزانية البرنامجية المقترحة

لفترة السنين ١٩٩٩-١٩٩٨ (البند ٤ (أ))

### الباب ٤ - مكافحة الجريمة

١ - نظرت اللجنة، في جلستها ١٦ المعقدة في ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، في الباب ٤، مكافحة الجريمة، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنين ١٩٩٩-١٩٩٨.

### المناقشة

٢ - أعربت وفود عديدة عن تأييدها للبرنامج ورأت أن الحصة المرصودة له من الموارد في فترة السنين ١٩٩٩-١٩٩٨ لا تعكس أهميته ولا الأولوية التي أولته إياها الجمعية العامة في الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠١-١٩٩٨.

٣ - وأعربت وفود عديدة عن قلقها لأن الموارد، سواء في الميزانية العادلة أو الموارد الخارجية عن الميزانية، ليست كافية، لا سيما في مجالي الجريمة عبر الوطنية والمساعدة التقنية المقدمة للبلدان النامية. ولاحظت وفود عديدة الحاجة إلى زيادة المساعدة المقدمة للبلدان أو المناطق الشديدة التأثر بالجرائم الخطيرة، بما في ذلك آثار الاتجار بالمخدرات.

٤ - ولاحظت عدة وفود بقلق بالغ أن برنامج العمل لا يشمل أنشطة تتصل بمكافحة الإرهاب بجميع أشكاله ومظاهره على الرغم من أن تلك المسألة اعتبرت ذات أولوية في الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١. وشددت بعض الوفود على أهمية مواصلة التعاون الوثيق مع المؤسسات والوكالات الأخرى، وبوجه خاص ببرنامج الأمم المتحدة الدولي لمراقبة المخدرات، لا فيما يتصل بمكافحة غسل الأموال وعائدات الجريمة فحسب، ولكن في مجالات الجريمة عبر الوطنية والاتجار بالمخدرات والإرهاب الدولي أيضاً. وأشارت بعض الوفود إلى أهمية المحافظة على مبدأ التمثيل الجغرافي العادل في شعبة منع الجريمة والعدالة الجنائية.

٥ - واقترحت بعض الوفود إدراج النص التالي تحت عنوان "الاستنتاجات والتوصيات": "طلبت اللجنة أن يتضمن برنامج عمل هذا الباب خلال فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ بعض الأنشطة التي يمكن أن تعزز التعاون الدولي وتحسن تصدい الدول الأعضاء للإرهاب بجميع أشكاله ومظاهره".

٦ - واقترحت بعض الوفود التعديلات التالية على نص الباب ١٤:

(أ) تصبح الفقرة ٢-١٤ (ب) '٢' على النحو التالي:

"تقديم الدعم لتعزيز قدرة الحكومات، بناء على طلبها، لتحسين تشريعاتها ونظامها القضائي الجنائي";

(ب) في الفقرة ٢-١٤ (ج) '٢': يستعاض عن عبارة "الجريمة المنظمة عبر الوطنية بجميع أشكالها" بعبارة "الجريمة المنظمة عبر الوطنية، ولا سيما أخطر أشكالها";

(ج) في الفقرة ٢-١٤ (ج) '٣' تضاف بعد لفظة "الإرهاب" عبارة "بجميع أشكاله ومظاهره";

(د) يستعاض عن الفقرة ٢-١٤ (ج) '٣' بالفقرة ٣-١٢ (ج) من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١.

#### الاستنتاجات والتوصيات

٧ - أوصت اللجنة بأن تتفق الجمعية العامة على السرد البرنامجي للباب ١٤، مكافحة الجريمة، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩، مع التعديلات التالية:

(أ) تصبح الفقرة ٢-١٤ (ب) '٢' على النحو التالي:

"تقديم الدعم لتعزيز قدرة الحكومات، بناء على طلبها، لتحسين تشريعاتها ونظامها القضائي الجنائي":

(ب) تصبح الفقرة ٢-١٤ (ج) '٣' على النحو التالي:

"وضع استراتيجيات وترتيبات عملية فعالة من أجل التعاون الكفؤ والمتناوب بين الإدارات المعنية والمساعدة على تنفيذها لمكافحة أشكال الجريمة، مثل الجريمة المنظمة عبر الوطنية، بما في ذلك الاتجار بالمخدرات، والفساد، والإرهاب بجميع أشكاله ومظاهره، وتهريب المهاجرين غير الشرعيين، والاتجار بالنساء والأطفال، والجرائم المرتكبة ضد البيئة، وغسل عائدات الجريمة، وعمليات الاحتيال وغيرها من أشكال الجرائم الاقتصادية".

- ٨ - كما أوصت اللجنة بأن يشمل برنامج عمل الباب خلال فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ بعض الأنشطة التي يمكن أن تعزز التعاون الدولي وتحسن تصدي الدول الأعضاء في مجال مكافحة الإرهاب بجميع أشكاله ومظاهره، فضلا عن أشكال الجريمة عبر الوطنية الأخرى، وفقاً للفقرة ٣-١٢ (ج) من الخطة المتوسطة الأجل، وما يتصل بالموضوع من قرارات الجمعية العامة ولجنة متعالجrima والقضاء الجنائي.

-----